Newsletter No.5 June 2011

Table of contents

Start of the third
academic year1
New format
of the joint seminar2
Environmental education
at Water Eco Park2
Other activities2
Forthcoming events2
Voices4

目次

三年目を迎えるにあたって	1
共同セミナーの形式改善	3
河川環境楽園における	
環境教育	3
その他の活動報告	3
今後の予定	3
教員・学生からの声	4

Contact

Basin Water Environmental Leaders (BWEL)Promotion Office, River Basin Research Center, Gifu University 1-1 Yanagido, Gifu 501-1193, Japan

TEL: +81-58-293-2085 E-mail: bwel@green.gifu-u.ac.jp HP: http://www.green.gifu-u.ac.jp /BWEL/

連絡先

〒501-1193 岐阜市柳戸1-1 岐阜大学流域圏科学研究センター 流域水環境リーダー育成 プログラム推進室





Start of the third academic year

We are now in the third year of the BWEL program. Last year, 12 students accepted in the first year were successfully awarded the master's degree and the certificate of completion of the BWEL program. Among them, six domestic and two foreign graduates obtained jobs, and four foreign graduates proceeded to the doctoral program of Gifu University. In this academic year, total 62 students, including 10 doctorate candidates, enroll in the BWEL program; among them, 39 are foreign students from Asian countries. These numbers exceed our original target. Overall, the rearing program in the first two years was progressed smoothly, thanks to staff members of Gifu University, professors who provided lectures, the Gifu Environmental Management and Technology Center and all other domestic and overseas cooperative partners for their

in order to improve our program further, the promotion office conducted original questionary survey for students and asked for their comments. According to the survey, four interdivisional complementary subjects received good reputation. Most students found these subjects interesting, and felt the contents were useful for their career. Subjects relating to humanities and social science were appreciated as well, although a few students felt some lectures were difficult to understand. This was probably because engineering and agriculture students were not familiar with the basic knowledge involved. Three special lectures drew much interest from students because they

dealt with practical environmental problems. Most students understood the contents in spite of the difficulties. Subjects of special practices were regarded as meaningful because they sought for the solution of actual environmental problems through group discussions. Joint seminar achieved its aims to some extent, cultivating the sense of responsibility as environmental leaders and skills in communicating on, discussing about and accounting for diverse environmental problems, and deepening exchanges among students. Prior meetings with the teaching staff before presentation were also highly acknowledged.

Comments from students include favorable ones like: lectures stimulated the interest to new subjects, and were practical, not just theoretical; the importance of global viewpoint on water resources was well realized; the interest in international relationships was enhanced. There were also comments that ask for improvements. Several students commented that they want to have more time for discussion, and that prior knowledge was not sufficient in order to understand the lectures properly.

This year, we will continue our effort for improve-

This year, we will continue our effort for improvement based on the survey results. Lectures will cover introductory parts while keeping the specialized contents at the same level. In some lectures, we will also provide materials for preparation in advance. As a part of the improvement, we started joint seminar in a revised format (see the next pages).

三年目を迎えるに当たって

本年度で流域水環境リーダー育成プログラムは 三年目を迎えます。昨年度は、第一期環境リーダー 育成対象者12名に修士号および環境リーダープログラム修了証書が授与されました。そのうち、国内学 生6名と、留学生2名はそれぞれ日本と中国にて職を 得、留学生4名は博士課程へと進学しました。今年度 は62名の学生(内、留学生39名、博士課程10名)が 当育成プログラムに在籍しています。これらの人数 出育成プログラムに在籍しています。育成がの が 当育成プログラムに存籍しています。 の教育と指導に携わる学内教職員、学外講師の の教育と指導管理技術センター、および他の国内 が 協力機関のご助力のもと、これまでの2年間、 プログラムを円滑に進めることが出来ましたことを 感謝いたします。

プログラムの内容をさらに向上させるため、学生が 所属する研究科・専攻の既存のアンケート調査に加え、育成プログラム推進室独自のアンケート調査も 行いました。それによると、専攻間の補完科目群は 学生から概ね高い評価を得ました。多くの学生が、 補完科目は面白く、今後にとって有用であると回答 しました。人文社会関係科目群に関しても、概ね高 評価であるものの、講義内容が難しいという回答も 得られました。その一因として、工学・農学系学生の 人文・社会科目に関する基礎知識が不足していた とがあげられます。実務に携わる講師を招いて開講 した特論科目群は、学生全員が高い関心を持つなど 高い評価を得ました。高度な内容にもかかわらず、 多くの学生が内容を理解できた、と回答しました。講 義や資料が日本語・英語の両方で準備された点が 学生の理解度に直結したと考えられます。演習科目 に関しては、実際の環境問題の解決策を話し合うと いう点で有意義であったことが示唆されました。共同セミナーは、環境リーダーとしての自覚やコミュニ

ケーション能力、ディスカッション能力、説明能力の向上、 並びに交流を深めるといった目標が概ね達成できたこと が示唆されました。また、発表前の個別ミーティングを行ったことも高い評価につながりました。 学生からは、「新しい分野への興味がわいた」、「理論だ

学生からは、「新しい分野への興味がわいた」、「理論だけではなく、現実問題への対応を重視した内容であった」、「グローバルな視点で水環境を考えることができた」、「国際的な問題への関心がわいた」など、内容に対して肯定的な意見が多く得られました。一方、「ディスカッションの時間を長くしてほしい」、「グループ間の交流がもっと欲しい」、「予習する機会がほしい」といった改善をのぞむ意見も得られました。

アンケート結果に基づき、今年度は科目内容の一層の 充実に取り組みます。講義では高い専門性を保ちながら 基本事項を押さえた内容へと構成し説明を行います。加 えて、科目に応じて事前の予習をさせることにより理解度 のさらなる向上を目指します。その1つとして、今年度の 共同セミナーは新たな形式で行い、内容の改善を図って います(次項に詳細)。



12 students awareded the certificate of completion of the BWEL program

New format of the joint seminar

This year, we revised the format of the joint seminar based on the comments from students in the survey. In order to facilitate active discussion, we separated total 62 students into two groups, and about 30 students in each group are expected to participate in each seminar. The seminar starts with two 15-minute presentations, each of which is made by a team of two or three students. Teams are arranged by including both senior and junior students, and by including a Japanese student in each team, so as to smoothen the seminar process and strengthen exchanges between Japanese and foreign students. Then followed are two concurrent group discussions on the two presentation topics. Each seminar ends up with a brief summary of the group discussion by a representative student from each group.

The promotion office prepared a list of presentation topics (43 topics) relating to environmental problems. Each team selects one topic from the list, and prepares their presentation through several meetings with staff of the promotion office.

The first joint seminar of this academic year was held on May 13 with 30 students and all staff of the promotion office. The group discussions were lively, where students actively voiced and exchanged their opinions from their experiences. In total, 14 joint seminars are scheduled for this academic year.



Students enjoying their group discussion

Environmental education at Water Eco Park

On June 9, 25 BWEL students (21 foreign students and 4 domestic students) participated in an environmental education class with the 5th grade elementary school students of Shimohaguri Elementary School. The education class was held at Water Eco Park, Kakamigahara, Gifu, in collaboration with the e-plus, a nonprofit organization (represented by Mrs. Yukiko Kobayashi), which engages in developing comprehensive learning programs for sustainable environments.

In the morning before the class, the Aqua Restoration Research Center located in the park provided a guided tour of their research facilities. BWEL students learned about the experimental stream system that can be used for controlled experiments investigating, for example, the effects of the flow regime, stream meanders, or embankment on stream ecosystems.

In the afternoon, 70 elementary school kids and BWEL students actively communicated through field survey in the artificial river finding diverse aquatic insects and crabs and a water cycling game. In the game, each player followed the fate of a droplet of water as being a part of a cloud, the ocean, river, or plants by chance given by dices that simulated transition of water from one state to the other. Both elementary school kids and BWEL students enjoyed the invaluable experience. For kids, it was not

just learning the nature, but also a good opportunity to experience international communication through English, and to learn about Asian countries. For foreign students, this experience provided them with some ideas for better environmental education back in their home countries.

After the class, BWEL students toured Aqua Toto, an aquarium located in the park that exhibits fish and lizards that inhabit freshwater lakes and rivers worldwide, including Nagara River, Lake Tanganyika, and the Mekong.

This activity was covered by the newspaper Gifu Shinbun on June 10.



Learning the experimental stream system in the Water Eco Park

Other Activities

April

May

- •New semester guidance was held by staff of the promotion office.
- •12 foreign applicants were selected as candidates of the 4th term program students; they will enter Gifu University in October as research students.
- •The representative of e-plus, Mrs. Yukiko Kobayashi, visited Gifu University and exchanged views on cooperation for environmental education.
- Prof. Li introduced the rearing program to collaborative institutions on his visit to Shanghai, Nanjing and Lanzhou for a short field study trip (May 31-June 5).

Forthcoming events

- July
- •Program evaluation by experts outside the campus will be conducted (July 15)
- September Water environment workshop will be held with Gifu Environmental Management and Technology Center (September 4).
 - Group internship for foreign students will be conducted in Gifu Environmental Management and Technology Center (September 12-16).
 - •Group internship for Japanese students will be conducted in Guangzhou, China (September 12-18).

共同セミナーの形式改善

今年度の共同セミナーは、アンケート結果に基づいて形式を改善 しました。より少人数での活発な議論を促進するために、全62名の生 徒を半分に分け、それぞれの共同セミナーには約30人の学生が参加 します。その中で学年と出身国の組み合わせを考慮した2~3名から なる組を作り、また、ほとんどの組に日本人学生1名を配置すること により、セミナーの円滑な進行および日本人学生と留学生との交流の 強化を図った。各セミナーでは最初に2つの組が15分のプレゼンテ ーションを行います。次に参加学生の興味に応じて二つのグループ に分け、プレゼンテーションの二つのテーマに関するグループディス カッションを行います。最後にそれぞれのグループにおけるディスカ

ッションの内容と得られた結論について、学生が発表します。 プレゼンテーションの課題については、途上国の環境問題と問題の 発生背景に対する理解と共通認識の形成を図るため、プログラム推 進室が43課題を事前に準備しており、それぞれの組の学生は、それら の中から一つを選び、推進室教員との事前の話し合いを通じて、プレ ゼンテーションの準備を行います。

本年度最初の共同セミナーは5月13日に行われ、約30人の学生と 推進室教員全員が参加しました。グループディスカッションでは、それ ぞれの経験に基づく活発な意見の交換がなされました。本年度は14 回の共同セミナーを計画しています。

河川環境楽園における環境教育

6月9日に、下羽栗小学校の5年生を対象とした環境学習が、河川環 境楽園(岐阜県各務原市)において行われ、21名の留学生を含む25名 の環境リーダー学生が参加しました。環境学習はNPO法人e-plus生涯 学習研究所(代表理事、小林由紀子氏)と岐阜大学の協力により行われ ました。

当日の午前中は、河川環境楽園内にある自然共生センターの実験 施設の見学ツアーを行い、実験河川を用いた洪水、河川の形状、堤防 の構築などが河川生態系にもたらす影響について調べた実験に関す る説明をして頂きました。

午後には5年生児童約70人とともに、人工河川において水生生物調 査を行い、水生昆虫やカニの採集を通して交流しました。その後、プレ ーヤーが雲、海、川、植物といった一滴の水の運命をたどるサイコロゲ ームを行いました。小学生児童、環境リーダー学生ともに、これらの貴 重な体験を大いに楽しみました。小学生にとっては、自然について学 ぶと同時に、英語を用いた国際交流、およびアジアの国々について学 ぶよい機会となりました。また、環境リーダー学生には、母国でのよりよ い環境教育について考える良い機会となりました。

環境教育実習の終了後、河川環境楽園内の水族館「アクア・トト」に おいて、長良川やタンガニーカ湖、メコン川など世界中の淡水に生息 する魚や爬虫類の展示を見学しました。

この環境教育に関する取り組みは6月10日付の岐阜新聞朝刊におい て紹介されました。

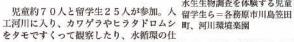
岐阜新聞社広告局ホームページ

大学企画

NPOと岐阜大、小学生に環境教育 各務原で水生生物調査

NPOと大学が連携して小学生に環境教 育をする試みが9日、各務原市川島笠田町 の河川環境楽園で行われた。環境リーダー を目指す岐阜大学大学院生とともに、下羽 栗小学校 (羽島郡笠松町) の5年生が、水 生生物調査やワークショップを体験した。

同小では5年生が、特定非営利法人eplus生涯学習研究所(小林由紀子代表 理事)の協力で、年間を通じて地球温暖化 問題の総合学習に取り組んでいる。一方、 岐阜大学では、流域圏科学研究センターを 中心にアジアの留学生を環境リーダーとし て育成する講座を設けており、今回、共同 で授業をすることにした。





水生生物調査を体験する児童と

組みをゲーム感覚で学んだ。日ごろ社会基盤工学や生物環境科学を専門的 に学ぶ留学生たちだが、この日は楽しみながら学びの過程を映像に収めた

小林代表理事は「水生生物を通して水質を知る教育プログラムはアジア ではまだ珍しいと聞いており、母国での教育に役立ててもらえれば」と話 している。

その他の活動報告

- 4月 ・今季のガイダンスを行いました。
 - ・第4期育成プログラム対象候補者(外国人留学生)の選定を行い、12名を10月より研究生として受入れることを決定しました。
- 5月 ・NPO法人e-plus 生涯学習研究所代表理事小林由紀子様が来校し、環境教育の協力について意見交換を行いました。
 - ・李教授が中国での研究調査(5月31日~6月5日、上海、南京、蘭州)の機会を利用し、協力機関に育成プログラムを紹介しました。

今後の予定

- ・外部評価を実施(7月15日)。 7月
- 9月 ・みず環境ワークショップを岐阜県環境管理技術センターと共催(9月4日)で開催します。
 - ・留学生対象のインターンシップを岐阜県環境管理技術センターにて実施(9月12-16日)します。
 - ・日本人学生対象のインターンシップを中国広州にて実施 (9月12-18日)します。

Voices/教員・学生からの声

This corner will bring you messages and voices from teaching staffs and students who participated in this program.



Professor Tomonao Kobayashi 小林智尚 教授

【Specialty/専門】

Hydraulics, Coastal and Ocean Engineering, Meteorology 水理学、海岸海洋工学、 気象学

The educational and research topics of our department, Environmental and Renewable Energy System Dept. are not only the water environment but also the air and soil pollution, new energy resources and etc. We assess and predict the solar energy, wind power and ocean waves by applying the information of the weather forecasting, including solar radiation, wind and rain fall in our laboratory. Many foreign students are in our office now with the BWEL program. Students learn various environmental knowledge and technologies in the program and their campus life, which is my hope.

私の所属する環境エネルギーシステム専攻では、環境問題を水だけではなく、大気汚染や土壌汚染、新エネルギーなどの視点から講義・研究をしています。その中で私たちは気象予報から得られる日射や風、降雨などの情報を活用して、太陽光発電や風力発電、海洋波浪などの評価や予測を進めています。流域水環境リーダープログラムで研究室も一気に国際化してさらに活気が出てきました。このプログラムを通して学生の皆さんには水を中心とした総合的な環境の知識・技術を習得していただければと願っています。

このコーナーでは、プログラムに関係する教員・学生の声を伝えていきます。



Assisstant Professor Kohei Yoshiyama 吉山浩平 助教

【Specialty/専門】 Limnology, Aquatic Ecology, Theoretical Ecology 陸水学、水域生態学、 理論生態学 I joined the promotion office of BWEL from this May. Since then, I am very impressed by the highly motivated students from Asian countries including Japan. Environmental problems are essentially multi-faceted, and specialists with broad knowledge and perspective are anticipated either in developed and developing countries. It is our task to rear such specialists. I am happy to share my knowledge as a researcher studying lake ecosystems, and to learn together what we can do for the future.

この五月から環境リーダー育成推進室に赴任し、日本を含むアジア各国の学生のモチベーションの高さに非常に良い印象を持ちました。環境問題は本質的に多面的であるため、広い視野と知見を備えた専門家が、国を問わず嘱望されています。我々の目標はそのような専門家を育てていくことです。湖沼生態学の研究者として、学生の皆さんとこれまで学んだ知見を共有し、我々が未来に対して何が出来るかを共に学び、考えていきたいと思います。



Hisashi Takasu 高巣久志 【Affiliation/所属】

Graduate School of Engineering, Department of Environmental and Renewable Energy System, M2

工学研究科 環境エネルギーシステム専攻 修士2年

【Research Theme /研究テーマ】

Estimation of solar energy resources for photovoltaic generations 太陽光発電のための太陽光エネルギー賦存量評価

During my first year as a student of this program, I had prime experiences through, for example, lectures of professors from other universities and the internship in China. It was not easy for me to communicate and discuss in English, but I made it anyhow. In the second year, I would like to help younger students, not just to develop my own research.

水環境リーダー育成プログラムを通して 他の大学の教授の貴重な講義や、中国へ の研修など様々なことを経験させていた だきました。このプログラムでは英語を 使う機会が非常に多くとても苦労しまし たが、拙い英語で何とか乗り切れました。 残り1年間となりましたが、これからは 私自身の成長だけではなく、後輩のみな さんの手助けもしていきたいと思います。



Zhu Liang 朱靚

【Affiliation/所属】

Graduate School of Engineering, Department of Environmental and Renewable Energy System, M2

工学研究科 環境エネルギーシステム専攻 修士2年

【Research Theme /研究テーマ】

The effect of dust aerosol on surface shortwave radiation using the WRF-Chemistry Model

大気化学輸送モデル WRF-Chemistryモデルを 用いた地表面短波放射 に対するダストエアロゾルの 影響評価 From February 23 to 25, I attended the technical excursion of water-related facilities in Tokyo. During the excursion, we learned details of advanced technologies relevant to the water cycle and utilization in Tokyo metropolitan area. I was deeply impressed by the flood control facilities with their large architectural scale. Their construction and design principle should be able to effectively reduce the damages caused by flood. I think the technology is worth introducing to cities in China that have frequently suffered by flood. In my second year of master course, I will continue to learn knowledge relevant to basin water environments as well as professional knowledge.

2月23日から25日に、私は環境リーダー育成プログラムの研修旅行に参加し、東京の水関連施設を見学しました。この研修旅行では、首都圏における水循環と利用技術の詳細を勉強しました。私は非常に大規模な建築スケールを持つ東京の治水施設に深く印象を持ちました。その建設規模と設計原理により、洪水により生じる損失を低減することが出来ると思います。この技術は中国で頻繁に洪水が起こる都市にも導入する価値があると思いました。修士二年目で、私は引き続き専門分野の知識とともに流域水環境の知識を学んでいきます。